漢聲

決門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

客窗剪影

卡城。新潮。余維鐸

(一)魔術之窗

有人說：「時間和空間是魔術之窗」。「也有人說：「人類的眼睛和心靈是魔術之窗。」此中是非。讓智慧者去下判斷好了。我今日要說的只是一種感覺。一種回憶的片段吧！

已是七月十六日下午四時了。這日子也是本年卡城展覽會的最後一天。天氣炎熱得很。連街巷中的麻雀也懶得飛動。我帶着怪不舒適的身體。坐在上海書店的籐椅上。隨手拿了一本「漩渦裏外」來閱。可是心裏總是想着別一些問題。如卡城新潮文藝社的過去和今日之變動。而至到自我間的友誼。我的私人生活。性格。我似乎發現了我底自私。自大。保守和殘忍。我爲什麼約束自己。在虐待的漫性自殺中過活呢？我爲什麼將這古怪的。痛苦的性格去傳授給他人呢？我痛苦。我失望！

店門閃動一下。一個青年人站在我的面前。伸出他那又大又有力的右手：「自來。你想不到我們這麼快就重會了吧！」

他。是已往一樣青年活潑。天真無邪。相反的我一天一天蒼老。悲觀和淡漠一天天浸透我的心靈。

「陳駿德。自你別後。我多麼掛念你的音訊。而且新潮的英文欄也早就因你遠離和社友的要求而停刊了。可是我記得。我介紹的那幾位朋友。你曾與他們通訊嗎？」

「誰人呀？」

「楊佩貞小姐。查利周先生。」

「沒有。你知道我連你也沒有寫信呢。其實。滿地可的生活也太糜爛了。入息不錯。因此空下來總是三五成羣。到娛樂場所。夜總會等逛着玩着……」

「唉！」我失望嗎？我嘆惜嗎？我有權責前他嗎？他是我的摯誠的朋友。在他玫瑰花般的現實生活中。我怎能強人將寶貴的光陰消磨在雪和墨之間呢？

「唉！」這不是嘆惜。是我在責罰自己。

(二)小布理維克

秋禪自在櫃面。汗珠一點一點浮在額角上。留聲機滑過幾次「皇與我」的歌聲。跟着是貝多芬的「月光夜」和其他抒情小曲。然而。秋禪雖然很愛音樂。但往往被理性的問題將他驅出藝術的圈內——

生命之途原像百級石階。但人們不勇往直前。而各人將一束一束充滿荊籬的玫瑰擲在前面——

秋禪想着。想着。理性的問題換上現實的問題。幾年多他被別人注意。他被警署監視。

—未完—

離魂病歷險記

自忖其子年已卅許，又復窮光蛋一名。當不致被賊黨擄去之理。然頡生實患有離魂病者。相信於半夜外出遇險無疑。可能投奔海中。葬身魚腹矣。郭以事已至此。認爲再作勾留亦屬無補。於是繼續就道。俟返回家鄉後。徐圖善策。但歸鄉逾月。其子下落未明。而頡生有婦。夫婦之間。感情彌篤。以夫婿突告失踪。認爲凶多吉少。尋且苦思成疾。抑鬱以終。距死後未幾。頡生突歸家。父子相見。恍如隔世。追述往事。無限唏噓。

緣朱旺乃瓜代劇盜李蘇。雖屬出於自願。惟仍希望在一個月內爲之脫獄者。又焉知此爲李蘇之哄騙手法？故入獄逾月。仍絕無任何脫獄之動靜。而獄中囚犯。對彼復諸多苛索。稍不應命。即拳脚交加。自份苟不能脫身。則必死於獄中無疑。如是實殊不值。因籌思脫獄之計。會有某夕雷雨交作。彼乘間斷枷鎖。越獄逃出。事後獄卒發覺。走報於巡捕。擬報告縣官展開搜索。惟深恐此偷龍轉鳳手法而揭穿。隱匿不報。又有所不可。正苦思不得其計。詎事有湊巧。郭乃煊之子頡生。就在雷雨交作之夕。因離魂病作外出。徘徊於縣府附近。爲衙役所見。即拘之。巡捕認爲此天賜機會。正好塡充逃犯。反正逃脫者既非眞劇盜。則再易一人。又有何關係？復審頡生。知屬陌生人。正恰當不過。於是逮之下獄。頡生醒覺後。頻頻呼寃。但獄卒充耳不聞。

朱旺逃出後。知其事。深慶瓜代者又有其人。否則麻煩正多。不知何以善其後。越數月。縣官奉命將劇盜李蘇充軍荒島。巡捕探得消息後。深恐再度提堂時。被縣官發覺有項替人犯情弊。因頡牛固不肯自承爲李蘇。而彼之面目身材亦與自願瓜代之朱旺有異也。認爲一不做二不休。遽下毒手毒殺之。旋呈縣官。體劇盜在獄中暴病而卒。復勾通驗屍官。隨便敷衍了事。此無瓜代慘遭橫死之頡生屍體。隨昇葬於亂葬岡。並由縣官循例復命上峰。作一段落。

詎頡生命不該絕。被葬於浮泥中數小時後。竟徐徐復甦。時有樵夫適路經其地。見狀驚爲屍變。正擬發足奔逃。但其後見無異狀。乃攀登樹巔以觀究竟。及頡生掙扎再四。從泥土中露出面目。則樵夫訝然驚呼。似曾相識。急趨前審視。知爲世父郭乃煊之子也。因救之起。已能言語。只疲累不堪。難以舉步。遂導之返農舍。獲悉中毒。急以解毒湯飲之。並加調理。越數日。漸告康復。乃暗中派人護送返回家鄉。其父在驚喜交集之餘。憤其子之無辜被累。因挈其子赴省垣密。由郭在廣州經商有年。頗有面子。下情率能上達。巡撫獲悉。赫然震怒。立即派員查辦。下令將有關勾結賊黨官員包括縣官在內。

(未完)

會爆裂的魚

普通的魚類，脫離了水便不能生存。但非律賓有一種怪魚，一走出水面，牠的身體便立刻會爆炸起來，你說奇怪不奇怪呢？

這種會爆裂的魚類，生長在非律賓一萬尺深海洋處，身體瘦長而呈圓形，跟九棍魚差不多，其中有些是沒有眼睛的，因牠們匿居在兩萬尺的深洋裏，海裏黑得伸手不見五指，有眼睛也沒有用處，所以眼睛便退化了，這種魚在深海裏受慣了深水沉重的壓力，如果一旦游到水面來，身體就會馬上爆裂了。

離婚奇聞

一聚。

美國是個視婚姻如兒戲的地方，所以離婚的理由也層出不窮。在威斯康辛州，有個女人要和她的丈夫（一個退休的海軍官佐）離婚，理由是他強迫她睡在吊床上。「結婚以來，我已跌過十六次！」她說，「現在我的年事已高，不堪再跌了。」

在加拿福尼亞州聖約瑟市，有個男子向法院申請和他的妻子離異，因爲他的妻子携同心愛的馬騮到床上去。他的理由不夠充份，官方不予接納，但法官却替他想出另一個理由，然後准他離婚。該理由是：不能和一個沒有把馬騮踢落床的勇氣的人共同生活。

在邁密，桃麗絲．丹妮奧請求和她的丈夫離婚，因爲他把她的頭髮染成綠色。

除了美國，其他地方也有類似的怪事。

巴黎有個男子，發現某夜總會的脫衣舞孃中，他的妻子也有份兒，除了跑上台去變以巨靈之掌外，還用這件事作理由而獲得離異。

在加爾各答，有個拾七歲的妻子和她的十九歲丈夫離婚，理由是抵受不來。

南斯拉夫有一宗離婚訴訟，丈夫已一百〇一歲，妻子亦已九十八歲了，理由竟是偷漢。

△笑話連篇

顧客拿着一塊布料，找着一個裁縫度身做衣服，裁縫量一量那塊絨料，便說道：「太少了，不夠啊！」

顧客光顧另一間裁縫，這個裁縫却說料子夠造。到了取衣時，顧客看見裁縫的六歲兒子，穿起一條同一料子的褲，裁縫連忙解釋說：「那是你做西裝剩下來的，相信你不介意吧！」

顧客找着第一個裁縫，怒沖沖的向他質問：「你說料子不夠，但人家替我做了衣服，還剩下一些碎料，足夠替他小孩做一條褲子呢！」

第一個裁縫回答：「當然囉！但是我的兒子已有十八歲，剩下來的碎料便不夠褲子了！」

× × ×

老文豪在宴會裏遇到一個艷星，艷星旨在賣弄風情，對老文豪說：「假如我們能夠結合，將來的孩子一定是上帝的傑作了，有你的聰明和我的美麗。」

老文豪：「這亦說不定，或許上帝惡作劇，做出來的孩子，有你的頭腦和我的容貌呢？」

× × ×

小寶在臨睡時問父親：「時鐘也該睡覺了吧？」父親告訴他：「時鐘是不睡覺的。」

小寶不相信他說：「如果他不睡覺，爲什麼我每天晚上睡着時，從來沒有聽見它的答答的聲音呢？」

慶祝時羨宗叔七秩壽慶詩

伍錦麟

其一

遐齡大賜應揚儔
瑞集名門麟吐趾
孫曾戲綵娛家樂
杖國喜逢南頌日

其二

壽考財丁遂所求
祥凝海屋鶴洲籌
孟衍衆枝點領酬
岡陵獻祝壽如留

福澤如翁豈易求
盈庭棠棣福豐稠
四代同堂顯茂猷
九如賀壽永天庥

賀伍時羨翁七秩榮壽大慶拜序

伍光漢

時羨翁。廣東台山福場鄉人。經商美國舍路。已有五十餘年。抱有大志。勤儉興家。待人接物。處世和平。翁有二男一女。均已婚嫁。其長公子尙振兄。在市卜頃埠開設華田餐館兼舍路金陵酒家大大老板之一。次公子尙興。開設舍路茶居餐館，令千金瑤姊（適陳門）現商香港。翁有八位男女文孫。五位男女曾孫。四代同堂，可謂福壽雙全矣。筆者誼屬宗親。躬逢盛典。參陪席末。爰咏此以頌之。

伍時羨翁榮壽大慶八字嵌「鶴頂格」

「伍」氏庭前賀健翁
「時」維秋節樂融融
「羨」逢七秩春宴盛
「翁」喜九如譽倍崇
「榮」祝青城客永福
「壽」高絳縣車同隆
「大」開桃酌賓盈座
「慶」美松柏更勁雄

區鏡榮律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓二二六號房 電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等 調味菜餚 地方整潔 招呼殷勤 大廳小廳 雅座包房 酒菜外賣

Supreme
新美味
新鮮
新邊緬包

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李興
電話 HA 九五三九
MU 四·〇五二五

滿地可銀行
完全保護貴重物
汝不用憂慮因盜賊水火而失去貴重物件若汝放請物在滿地可銀行保險箱日費少過兩仙汝可終汝之公債票契券及他種貴重物件放在避火的鋼庫之個人保險箱
汝之保險箱可給汝完全及低廉之保護
費之低廉
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。
厨師姥易牙。
大議衆小酌。
隨時可應駕。
男女僑胞呀。
請來幫襯吓。

加拿大溫哥華
利利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B.C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

東記
合發有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527
精製大帮
白斬鷄 鴨肝腸 大腸鴨 鴨下庄 臘鴨餅 鹹脚包 頂級五花臘肉
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭
發行零沽 一律歡迎

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新到
紅芽芋仔 大柿餅
三瓜大藕 楊桃片
桂林馬蹄 白瓜核
鮮紅蝦肉 新蘇欖
九龍吊片 和順欖
大矼蠔豉

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鐘仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
樓此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司條整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號車衆押舖廣告

加拿大
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛贈送情緊半打
兩打十五元贈送羊眼劵一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，陽痿不興，誤人誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，勇敢不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼劵一只五元三只拾元
育龜丸一打五元一瓶
消痔丸一料五元一瓶
花卯丸一料五元一瓶
消腫丸一料拾元一瓶
壯氣丸一料五元一瓶
馬鞭丹一料五元一瓶
發育機每架拾五元
碼寶水一瓶貳元一瓶
強陽膏一瓶三元一瓶
久戰膏一瓶二元一瓶
戀情素一打八元一瓶
五蛇膏每瓶元貳元一瓶
心智人